

列寧論圖書館工作

中央人民政府文化部社會文化事業管理局編印

列寧論圖書館工作

中央人民政府文化部社會文化事業管理局出版

1954

列寧論圖書館工作

原著者：В.И. Ленин

譯者：蘇大悔等

出版：中央人民政府文化部社會文化事業管理局

印數：1—4000

一九五四年九月

……使得能够接近這些規模巨大的圖書館的，不是小部分人即學者、教授之類的專家，而是大眾、人羣和街道居民。

x x x x x x x

……認為公共圖書館的驕傲與光榮，不是在於它有多少珍本，多少十六世紀的版本或十世紀的手稿，而是在於，它在人民中間流通書籍有多廣泛，吸引了多少新讀者，滿足對書籍的一切要求有多迅速，外借了多少圖書，吸引了多少兒童來閱讀和利用圖書館……

——摘自列寧著「爲國民教育能做些什麼」

目次

論彼得格勒公共圖書館的任務	列寧 (一)
致教育人民委員部	列寧 (三)

附錄

文化建設的重要部分	「真理報」社論 (九)
蘇聯共產黨第十九次代表大會的決議和圖書館的任務	「圖書館員」社論 (一四)
沿着列寧的道路前進	克魯普斯卡婭 (二五)
關於加強各區圖書館及村圖書館的方案 (摘自俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國部長會議一九四六年八月十五日第五三三號規定)	(二九)
關於圖書館工作的現狀與任務 (一九四八年三月三十日通過的全俄圖書館工作者會議的決議)	(三四)
關於圖書館網未來發展計劃的製定 (俄羅斯聯邦部長會議文化教育機關事務委員會主席一九四八年十二月十二日指令)	(四五)

論彼得格勒公共圖書館的任務

列寧

要想有理智地、自覺地、成功地參加革命，就必須進行學習。

因為國民教育遭受沙皇制度的長年摧殘，彼得格勒的圖書館事業辦得很糟。

必須迅速地 and 無條件地進行下列各種主要的改革，以西方自由國家，尤其是瑞士和美國早已實行的各種原則為依據的主要的改革。

(一) 公共圖書館（前皇家圖書館）應當迅速地同彼得格勒和州內的一切社團圖書館、公立圖書館以及國外圖書館（芬蘭、瑞典等國的）進行圖書交換。

(二) 從一圖書館寄遞書籍到另一圖書館，應當依法宣佈免費。

(三) 圖書館的閱覽室，應當像各文明國家私人圖書館以及為有錢人所辦的閱覽室那樣，應經常開放：

每天，節日和星期日也不例外，從午前八點鐘開始，至晚上十一點鐘為止。

(四) 應當迅速從國民教育部各局、科中把需要的職員調到公共圖書館去（因為軍事需要男性，可多用婦女勞動）。在那些科中，有十分之九的人是做着不僅無益而且是

有害的勞動。

蘇大梅譯自「列寧全集」，第四版，第二十六卷，第二百九十七頁

致教育人民委員會部

列 寧

請將我不久以前在人民委員會所提出的一項問題（註）的各項補充意見轉達你部各圖書館部門（如校外教育圖書館和各國立圖書館等），並將你部（各有關部門）關於這一事實的結論通知我。

圖書館事業（當然包括「農村閱覽室」、各種閱覽室等）最需要的是發動各州之間、各團體之間、各閱覽室等等之間的競賽。

正確地提供現在人民委員會所要求的報告書，應當達到三個目的：

- （一）使蘇維埃政府和全體人民正確而充分地了解現在在做什麼事；
- （二）吸引居民親身來參加工作；
- （三）發動圖書館工作人員的競賽。

爲此，必須迅速製定適合這些目的的表冊與報告書格式。

據我的意見，報告表冊應當由中央製定，然後再由各州翻印，並分發各國民教育部

以及各圖書館、閱覽室、俱樂部等。

在這些表冊中，應當標明（譬如說，用黑體字印刷）那些問題是必定要回答的，圖書館的主管人員等不答覆這些問題要負法律上的責任。而在這些必須回答的問題後面，再加上很多不必定回答的（就是說，不答覆這些問題並不一定要送法院去）。

在表冊中一定要回答的各項應當有，例如：圖書館（或閱覽室等）地址，主管人員和館員的姓名及其住址，書報的數目，開放的時間等等（對於大型圖書館，還要有其他報道）。

在不必一定回答的各項中，應當詢問應用在瑞士和美國（以及其他國家）已使用的一切改進方法的情形，以便鼓勵那些曾經最好並最多地改進了工作的人（發給貴重書籍、成套書籍等等的獎品）。

例如：（一）你能够用正確材料證明你們圖書館書籍流通率增加麼？或（二）你們閱覽室的讀者人數有多少？或（三）同其他圖書館和閱覽室交換書報麼？或（四）編製

（註）這裏所講的是列寧在一九一九年一月三十日在人民委員會會議上所提出的關於蘇維埃共和國圖書館事業狀況的一個問題。由列寧起草的人民委員會的決議指示，教育人民委員會每月公佈並呈送人民委員會關於圖書館與閱覽室擴充數目以及圖書流通量增加情形的簡單實際材料。

圖書總目錄麼？或（五）利用星期日開館麼？或（六）利用晚上開館麼？或（七）吸引各階層的新讀者，如婦女、兒童、非俄羅斯人等等麼？或（八）你們滿足了讀者的諮詢麼？或（九）對書報有什麼簡單而實用的保管方法？有什麼貯藏方法？當閱讀和度藏圖書時是機械的配合嗎？或（十）書籍外借嗎？或（十一）借書手續簡化了嗎？或（十二）經郵局寄書嗎？諸如此類的問題。

對於那些最好的答覆以及各種成功、應酬以獎品。

教育人民委員會關於圖書館部的工作務必向人民委員會報告：每月收到多少份報告，並對那些問題作了答覆，各種總計。

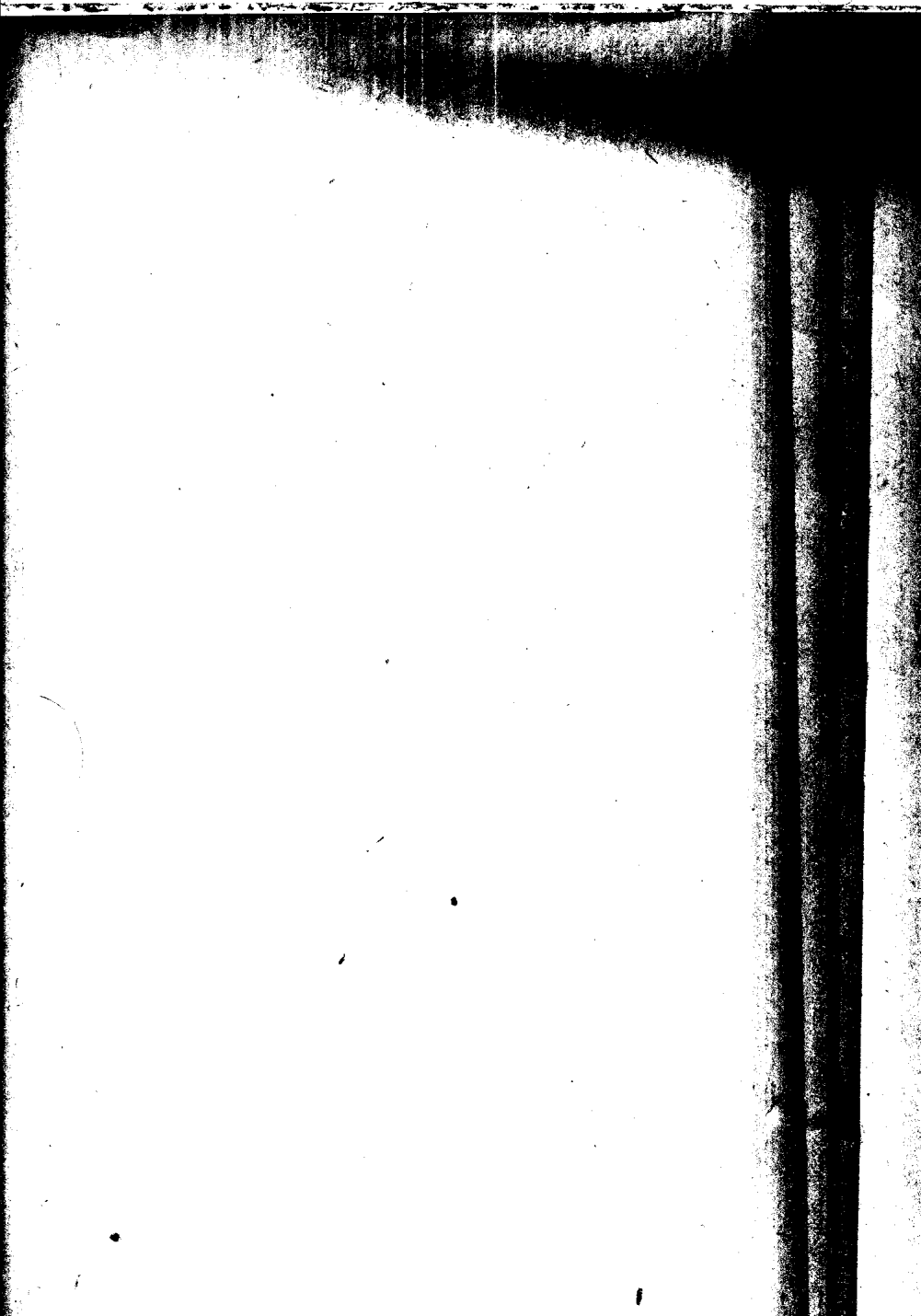
寫於一九一九年二月

一九三三年初版，按原稿印刷

蘇大悔譯自「列寧全集」，第四版，第二十八卷，第四二九至四三〇頁

附

錄



文化建設的重要部分

「真理報」社論

蘇維埃的圖書館在人民的共產主義教育事業中扮演着重要角色，成為社會主義文化的真正策源地。由於圖書的宣傳，把圖書推進到勞動大眾中去，圖書館因而有效地促進蘇維埃人民文化水平的上昇。

布爾什維克黨與蘇維埃政府對於我國圖書館事業的發達，予以極大的重視。蘇聯配置了世界上最廣大的圖書館網。和十月革命前的時候比較，它在數量上增大了二十倍，就藏書來說，增加到七十倍。在戰後的斯大林五年計劃年代中，僅只區立圖書館和農村圖書館的藏書數量就增加了兩倍。在所有蘇維埃共和國，圖書館都得到很大的發展。

蘇維埃圖書館被定為是給人民服務的，它們負有滿足居民在政治上、文化上廣大要求的使命。我們的人民喜愛圖書，日常對待圖書如同對待知識的泉源、生活中工作中的朋友和助手一樣。蘇維埃圖書館員的崇高義務是把圖書帶到勞動羣衆中去。列寧教導我們：「公共圖書館的驕傲與光榮，不是在於它有多少珍本，多少十六世紀的版本或十世

記的手稿，而是在於，它在人民中間流通書籍有多廣泛，吸引了多少新讀者，滿足對書籍的一切要求有多迅速，外借了多少圖書，吸引了多少兒童來閱讀和利用圖書館……」

我們圖書館的全部活動都密切聯系着灌輸勞動羣衆共產主義教育的任務，聯系着蘇維埃人民爲實現經濟建設與文化建設計劃的鬥爭。我國的圖書館員是爲自己祖國的利益生活着，與製造廠、建設工程、工廠、耕地中的勞動者血肉相關。圖書館工作者們帶着成千累萬的書籍同頭幾批建設者一齊到了古比雪夫、斯大林格勒和卡霍夫克水力發電站，以及土庫曼、南烏克蘭——北克里米亞運河河線，就是顯著的例子。

蘇維埃人民的文化需要不斷的發展，這要求着圖書館事業更進一步的擴大，要求着所有的圖書館工作顯著的改善。

在蘇聯，給圖書館的發達創造出最優良的條件。我們每年發行幾萬種書，印刷部數達若干億冊。圖書是用我國所有的居民的語言印刷的。蘇維埃政府每年在新的圖書館建設上、在藏書的補充上撥給巨額的經費。

圖書館的第一項任務就是要努力使圖書寶藏得到最充分的利用。聯系生活，聯系讀者，工作中有明確性和組織性，善於佈置圖書宣傳——這就保證了圖書、雜誌、報紙在勞動者中間廣泛地傳播。當圖書館的工作人員不在自己的建築物裏固步自封，而走進生

活裏去，研究讀者的需要，使他們的要求得到滿足時，便在文化建設上、在蘇維埃人民的共產主義教育事業上有了重要的貢獻。由於不倦地宣傳馬克思——列寧主義經典著作，宣傳優良的文藝作品和一切知識部門的圖書，蘇維埃的圖書館把進步的社會主義文化思想帶給羣衆。

蘇維埃的圖書館員是爭取社會主義文化發展的積極戰士，是所有新的、進步的事物的不倦的宣傳員。圖書館的使命，在傳播進步經驗上扮演着重要角色。在它們手中強有力的武器就是蘇維埃的圖書。

勞動人民對於圖書館工作者的高尚勞動給予崇高的評價，對於他們可貴的事業予以支援。最近，聯共（布）雅羅斯拉夫里州委員會討論了並且贊同了雅羅斯拉夫里州區立圖書館關於宣傳農業書籍的活動。圖書館工作者與集體農莊、國營農場、農業技術與動物飼養小組建立了緊密的聯系，舉辦圖書展覽，舉行關於圖書的誦讀會和座談會。今天在「真理報」上發表的齊略賓斯克州的通訊中，論及「磁鐵金屬工廠建設」聯合圖書館的廣大的有興趣的工作，論及在宣傳鼓動者工作中巧妙地利用圖書的問題。

圖書館員每天接觸許多人，這些人的事業對於圖書館員又是親密的、有血肉關係的，圖書館員對於這些人能够供應多麼多的有益的、可貴的、有教育性的東西呢！爲此

目的，不應吝惜任何辛勤，任何努力。圖書館員在組織羣衆工作中缺乏主動，缺乏堅持，便不可能完成自己嚴肅重要的任務。蘇維埃的廣大的圖書館員隊伍，正是這樣理解自己的職責的。

城市和農村圖書館工作的成功，首先依賴地方上黨的、蘇維埃的、職工會的組織的指導。然而，還不是各地的圖書館都受到應有的注意與支持。沃洛果達州文教局的領導者對於圖書館事業抱着官僚主義的態度。在該州圖書館藏書的集中補充上支付了大量經費，一年間有一百萬盧布以上，但是大部分經費不是按照規定使用的。該州蘇維埃執行委員會的領導者不關心圖書館工作的情况，不傾聽圖書館工作者的意見。

農村圖書館的發展需要我們特別注意。最近期間，在很多州區和共和國中展開了在每個集體農莊中建立圖書館的運動。例如，在鄂木斯克和哈爾科夫各州中多數的集體農莊已經建立了圖書館。同時，在那些州區裏，如赤塔州、契卡洛夫州及其他若干州區的圖書館工作在鄉村中還發展得遲緩。

圖書館的最重要的任務是廣泛宣傳圖書，把圖書推進到讀者中去。它們聯系讀者的工作有許多方式：舉辦優秀作品討論會，組織流動圖書館，建立各種小組，傳達新書報道等等。然而這些工作方式是利用得不充分的。